15

3768941 31 JUL 20

MINISTERUL ADMINISTRAŢIEI ŞI INTERNELOR

DIRECŢIA GENERALĂ DE INFORMAŢII ŞI PROTECŢIE INTERNĂ

DIRECŢIA REGIM PERMISE DE CONDUCERE ŞI ÎNMATRICULARE A VEHICULELOR

Nr. 15 din 20.07.2012

MULTIPLICAT D.G.P.I.
RM. nr. 9313 Niv. clasificare NESECRET
Nr. ex. rezultat 1x Data 26.09.2019

Număr înregistrare: 2067340
Data înregistrare: 24.07.2012

* 0 0 0 0 0 0 2 3 5 8 *

PROTOCOL DE COOPERARE

privind furnizarea de date din Sistemul informatic naţional de evidenţă a permiselor de conducere şi a vehiculelor înmatriculate

Având în vedere necesităţile informativ operative ale Direcţiei Generale de Informaţii privind accesul la datele gestionate de Sistemul Informatic Naţional de Evidenţă a Permiselor de Conducere şi a Vehiculelor Înmatriculate,

Având în vedere că, Direcţia Regim Permise de Conducere şi Înmatriculare a Vehiculelor în baza prevederilor art. 11^5 lit. e) din O.G. nr. 83/2001 privind înfiinţarea, organizarea şi funcţionarea serviciilor publice comunitare regim permise de conducere şi înmatriculare a vehiculelor, cu modificările şi completările ulterioare, administrează Sistemul Informatic Naţional de Evidenţă a Permiselor de Conducere şi a Vehiculelor Înmatriculate.

În conformitate cu prevederile O.U.G. nr. 30.2007 privind organizarea şi funcţionarea Ministerului Administraţiei şi Internelor, aprobată cu modificări prin Legea nr. 15/2008, cu modificările şi completările ulterioare, Legii nr. 51/1991 privind siguranţa naţională a României, Legii nr.677/2001 pentru protecţia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal şi libera circulaţie a acestor date, cu modificările şi completările ulterioare, ale Legii nr. 238/2009 privind reglementarea prelucrării datelor cu caracter personal de către structurile/unităţile Ministerului Administraţiei şi Internelor în activităţile de prevenire, cercetare şi combatere a infracţiunilor, precum şi de menţinere şi de asigurare a ordinii publice, ale Instrucţiunilor ministrului administraţiei şi internelor nr.27/2010 privind măsurile de natură organizatorică şi tehnică pentru asigurarea securităţii prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate de către structurile/unităţile Ministerului Administraţiei şi Internelor, precum şi cele ale Ordinului Avocatului Poporului nr.52/2002 privind aprobarea Cerinţelor minime de securitate a prelucrărilor de date cu caracter personal,

Direcţia Generală de Informaţii şi Protecţie Internă (D.G.I.P.I.), cu sediul în Bucureşti, str. Alexandru Beldiman, nr. 2, sector 5, tel./fax 021/3111353, reprezentat de domnul comisar şef de poli[illegible]'or general.
şi

Direcţia Regim Permise de Conducere şi Înmatriculare a Vehiculelor (D.R.P.C.I.V.), cu sediul în Bucuresti, sos. Pipera nr.49, sector 2, tel./fax 0212321661, reprezentată de doamna comisar şef de poli[illegible]ector

denumite în continuare părţi, au convenit încheierea prezentului protocol de cooperare:

I. OBIECTUL PROTOCOLULUI

ART.1. - (1) Direcţia Regim Permise de Conducere şi Înmatriculare a Vehiculelor asigură accesul Direcţiei Generale de Informaţii şi Protecţie Internă, în mod controlat şi în condiţiile legii, la datele gestionate de Sistemul Informatic Naţional de Evidenţă a Permiselor de Conducere şi a Vehiculelor Înmatriculate, denumit în continuare SINEPCVI, pe care îl administrează, prin intermediul serviciilor WEB.

(2) Accesul personalului anume desemnat din cadrul Direcţiei Generale de Informaţii şi Protecţie Internă la datele furnizate de Direcţia Regim Permise de Conducere şi Înmatriculare a Vehiculelor din SINEPCVI se face prin intermediul aplicaţiilor informatice şi serviciilor web, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

II. RESPONSABILITĂŢILE PĂRŢILOR PRIVIND COOPERAREA

Art. 2. - Schimbul reciproc de date, prin intermediul aplicaţiilor şi a serviciilor web se realizează cu respectarea următoarelor cerinţe:

a) se vor utiliza linii de comunicaţii securizate, conform condiţiilor tehnice stabilite de către Direcţia Generală pentru Comunicaţii şi Tehnologia Informaţiei din cadrul Ministerului Administraţiei şi Internelor, în calitate de administrator al Reţelei de Comunicaţii Voce-Date (RCVD);

b) întreţinerea echipamentelor de comunicaţii revine instituţiei proprietare, cu excepţia cazurilor în care există convenţii încheiate între părţi care prevăd altfel;

c) pentru accesarea datelor, se utilizează specificaţiile de conectare, autentificare şi auditare a acţiunilor utilizatorilor aplicaţiilor informatice stabilite de comun acord şi pe baza corespondenţei purtate între părţi în acest sens;

d) activitatea de interogare a bazelor de date este monitorizată permanent şi jurnalizată la nivelul administratorului de date sau, după caz, al administratorului aplicaţiei. Datele aferente log-urilor de acces vor fi păstrate, cu respectarea normelor legale de protecţie şi acces, pe o perioadă de cel puţin 5 ani;

e) solicitările adresate uneia dintre părţi de către instituţiile statului, cu privire la comunicarea unor date din fişierele de acces (trace) care vizează utilizatorii autorizaţi din cadrul celeilalte părţi, vor fi soluţionate în conformitate cu prevederile legale în vigoare şi normele interne aprobate de conducerea Ministerului Administraţiei şi Internelor;

f) informaţiile obţinute în urma accesării datelor gestionate de părţi, vor fi folosite strict pentru îndeplinirea atribuţiilor legale, cu respectarea actelor normative în vigoare. Pentru cazurile în care una dintre părţi constată utilizarea abuzivă a informaţiilor din bazele de date, în afara atribuţiilor de serviciu sau prin încălcarea prevederilor legale care reglementează domeniul protecţiei datelor cu caracter personal, va informa în scris cealaltă parte şi se vor dispune măsurile ce se impun, în funcţie de specificul cauzei;

g) se va proceda la asigurarea protecţiei datelor cu caracter personal accesate, cu respectarea dispoziţiilor legale în materie şi informarea reciprocă, ori de câte ori situaţia impune, în legătură cu eventualele disfuncţionalităţi sau incidente de securitate;

h)) revocarea accesului utilizatorilor la bazele de date se efectuează de către DRPCIV la solicitarea DGIPI;

i) se va proceda la aplicarea măsurilor de protecţie necesare pentru interzicerea accesului neautorizat la resursele de comunicaţii şi informaţionale puse la dispoziţie de părţi, una celeilalte.

Art. 3. - Părţile sesizează de îndată Direcţia Generală pentru Comunicaţii şi Tehnologia Informaţiei (D.G.C.T.I.) din cadrul Ministerului Administraţiei şi Internelor, cu privire la orice problemă de natură tehnică pentru care competenţele şi responsabilităţile revin acestei unităţi.

Art. 4. - Specificaţiile tehnice ale serviciilor web pentru interogarea datelor şi documentaţia de utilizare a acestora vor fi furnizate de către DRPCIV.

Art. 5. - Datele obţinute în urma interogărilor pot fi prelucrate în sistemele informatice ale D.G.I.P.I. atât timp cât este necesar pentru îndeplinirea atribuţiilor legale, cu respectarea prevederilor incidente în materia protecţiei datelor cu caracter personal.

Art. 6. - Datele furnizate prin intermediul serviciilor web sunt prezentate în Anexa la prezentul Protocol.

Art. 7. - Responsabilitatea protejării datelor împotriva pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat a datelor ce fac obiectul prezentului Protocol aparţin Direcţiei Generale de Informaţii şi Protecţie Internă

III. MODALITĂŢI DE COOPERARE ŞI COMUNICARE

Art. 8. În termen de 30 de zile de la încheierea prezentului protocol, în funcţie de specificul bazelor de date accesate, părţile îşi vor comunica reciproc lista persoanelor responsabile pentru derularea în condiţii corespunzătoare a cooperării bilaterale.

Art. 9. Orice comunicare între părţi, referitoare la derularea prezentului protocol, trebuie să fie transmisă în scris, respectiv prin mijloace de comunicaţii fir şi radio.

IV. DISPOZITII FINALE

Art. 10. - Prezentul Protocol intră în vigoare la data semnării şi înregistrării de către ambele părţi, are caracter obligatoriu pentru structurile părţilor semnatare şi durată de valabilitate de 1 an.

Art. 11. – Durata protocolului se prelungeşte de drept, în mod succesiv, cu perioade de câte 1 an în lipsa unei notificări prealabile efectuate de oricare dintre părţi cu cel puţin 30 de zile înainte de data de încetare a duratei protocolului.

Art. 12. – (1) Prezentul Protocol poate fi modificat şi/sau completat prin act adiţional la solicitarea oricăreia dintre părţi, cu acordul celeilalte.

(2) Părţile semnatare se angajează ca orice impediment survenit în aplicarea prezentului protocol sa fie notificat în timp util celeilalte părţi, iar remedierea acestuia va fi făcută având la bază consultarea reciprocă şi dialogul bilateral constructiv.

Art. 13. La data intrării în vigoare a prezentului protocol, orice alte convenţii încheiate anterior între părţi, încetează să mai producă efecte.

Prezentul Protocol de cooperare a fost întocmit în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

DIRECŢIA GENERALĂ DE INFORMAŢII ŞI PROTECŢIE INTERNĂ

[redacted]

DIRECŢIA REGIM PERMISE DE CONDUCERE ŞI ÎNMATRICULARE A AUTOVEHICULELOR

Poliţie

AMIR

[redacted]

AVIZAT

/Director general al Direcţiei Generale pentru [redacted] aţiei

Anexă la Protocolul de cooperare nr. 15

Categorii de date furnizate din Sistemul informatic naţional de evidenţă a permiselor de conducere şi a vehiculelor înmatriculate

I. Interogarea Sistemului naţional de evidenţă a vehiculelor înmatriculate

Continut nodului VehBodyReply	*Categoria de date care se furnizează*
Vehicle	
VehIdentificationNumber	Reprezinta numarul de identificare al vehiculului, respectiv campul E din certificat. = VehIdentificationNumberReq
VehFirstRegistrationDate	Data primei inmatriculari a vehiculului (tiparita in campul B pe certificat) Format DDMMYYYY.
VehStartRegistrationDate	Data inmatricularii vehiculului. Format DDMMYYYY
VehEndRegistrationDate	Data la care s-a incheiat inmatricularea ca urmare a radierii in vederea exportului/casarii
VehRegistrationNumber	Acest nod contine informatia tiparita in campul A al certificatului.
VehRegDocIdentifications	Identificarea certificatului de inmatriculare
VehRegDocIdentification	
VehDocumentID	= VehDocumentIDReq. Este campul "Numarul Certificatului" pe documentul tiparit. In cazul certificatelor emise de SPC Bucuresti pe sistemul IBM (motivul „Sistem 1995/IBM"), se returneaza seria emisa pe sistemul IBM, salvata in campul serie mecanica (vehicle_registration.preprinted_serial).
VehDocumentInventoryId	Seria mecanica a documentului tiparit = VehDocumentInventoryIdReq, cu exceptia certificatelor emise de SPC Bucuresti pe sistemul IBM (motivul „Sistem 1995/IBM"). In cazul acestor certificate, acest nod nu va fi prezent in mesajul de raspuns.
VehDocumentDate	Data emiterii certificatului de inmatriculare.
VehValabilityDocument	Perioada de valabilitate. Aceasta informatie nu apare in mesajul de raspuns, daca documentul nu are data de expirare (camp nul in baza de date)
VehDocIssuingCounty	Autoritatea emitenta
VehColours	Acest nod este folosit pentru descrierea culorii vehiculului.
VehColour	Acest element descrie o singura culoare. Contine informatia tiparita in campul R din documentul tiparit. Se completeaza cate un nod pentru fiecare culoare din campul R
VehColourDesc	Culoarea conform cu dictionarul de culori EvA
VehTechnicalIdentification	
VehIdentityNumber	Seria cartii de identitate a vehiculului
VehManufactureYear	Anul de fabricatie al vehiculului.
VehMake	Marca vehiculului. Este informatia tiparita in certificatul de inmatriculare in campul D.1 - Marca vehiculului, conform cu dictionarul de marci EvA
VehCommercialName	Continutul campului „descriere comerciala" din dictionarul de coduri de omologare.
VehType	Tipul vehiculului, este informatia tiparita in certificatul de inmatriculare in campul D.2
VehTypeVariant	Continutul campului „extensie" din dictionarul de coduri de omologare.
VehTypeVersion	Continutul campului „versiune" din dictionarul de coduri de omologare.
VehEngineID	Reprezinta seria motorului.
VehCategory	Categoria vehiculului
VehNationalCategory	Categorie nationala a vehiculului, corespunzator dictionarului de categorii din sistemul EvA.

Continut nodului VehBodyReply	*Categoria de date care se furnizează*
VehEuropeanUnionCategoryCode	Continutul campului „categorie comunitara" din dictionarul de coduri de omologare. In cazul in care nu este cunoscuta categoria se completeaza XXX.
VehOmologationNumber	Codul de omologare
VehNationalOmologationNumber	Cod de omologare national
VehEuropeanOmologationNumber	Cod de omologare comunitara
VehMaxMassTechPermitted	Masa maxima autorizata din dictionarul de coduri de omologare. In cazul in care apare valoarea 0, nu se raporteaza nimic. Reprezinta valoarea tiparita in certificatul de inmatriculare in campul F.1.
VehMassInService	Continutul campului „masa proprie" din dictionarul de coduri de omologare. In cazul in care apare valoarea 0, nu se raporteaza nimic. Reprezinta valoarea tiparita in certificatul de inmatriculare in campul G.
VehCapacity	Continutul campului „capacitate cilindrica" din dictionarul de coduri de omologare. Reprezinta valoarea tiparita in campul P.1 din certificat.
VehMaxPower	Continutul campului „putere" din dictionarul de coduri de omologare. Reprezinta valoarea tiparita in campul P.2 din certificat.
VehFuel	Tipul de combustibil sau sursa de putere. Este descrierea conforma cu dictionarul de combustibili din sistemul EvA. Nota : valoarea este in limba romana
VehPowerWeightRatio	Continutul campului „raport putere/greutate in kW/kg" din dictionarul de coduri de omologare. In cazul in care apare valoarea 0, nu se raporteaza nimic. Reprezinta valoarea tiparita in certificatul de inmatriculare in campul Q.
VehNumberOfSeats	Continutul campului „numar de locuri" din dictionarul de coduri de omologare. In cazul in care apare valoarea 0, nu se raporteaza nimic. Reprezinta valoarea tiparita in certificatul de inmatriculare in campul S.1.
VehNumberOfStandingPlaces	Continutul campului „numar de locuri in picioare" din dictionarul de coduri de omologare. In cazul in care apare valoarea 0, nu se raporteaza nimic. Reprezinta valoarea tiparita in certificatul de inmatriculare in campul S.2.
VehHolder	Se completeaza cu persoana fizica sau juridica care poate folosi vehiculul in virtutea unui drept legal, altul decat cel de proprietar
VehHolderLegalEntity	Daca informatia e refera la persoana fizica, se completeaza VehHolderLegalEntity = "NP". In caz contrar se completeaza VehHolderLegalEntity = "O"
VehHolderPersonalInformation	Se completeaza daca VehHolderLegalEntity = "NP"
VehHolderSurname	In cazul posesorilor persoana fizica se completeaza cu numele tiparit (indiferent daca de la momentul emiterii certificatului a survenit o schimbare de nume)
VehHolderFirstName	In cazul persoanelor fizice, reprezinta prenumele completat in campurile C.3.2
VehHolderDateOfBirth	Data nasterii in fomat DDMMYYYY
VehHolderGender	Se completeaza sexul cu urmatoarele valori: "M", "F" sau "U" (necunoscut)
VehHolderPlaceOfBirth	Locul nasterii. Se completeaza localiatea nasterii: in cazul persoanelor nascute in Romania, se concateneaza tipul localitatii de nastere prescurtat cu denumirea completa a localitatii si codul judetului; in cazul persoanelor nascute in strainatate se concateneaza denumirea localitatii cu denumirea tarii.
VehHolderPersonalIdentification	Acest nod contine numarul de identificare in cazul posesorilor persoana fizica
VehHolderPersonalIDNumber	Se completeaza cu CNP-ul persoanei, daca posesorul are cetatenie romana. Daca posesorul nu are cetatenie romana, daca tipul actului de identitate este „pasaport", se completeaza cu seria pasaportului. In toate celelalte cazuri, aceasta informatie nu se completeaza.
VehHolderPersonalIDTypeCode	In cazul in care VehHolderPersonalIDNumber este completat cu CNP,

Continut nodului VehBodyReply	*Categoria de date care se furnizează*
VehHolderPersonalIDTypeDesc	se va completa VehHolderPersonalIDTypeCode = „PIN", iar VehHolderPersonalIDTypeDesc = „National Identification Number". In cazul in care VehHolderPersonalIDNumber este completat cu seria pasaportului, se va completa VehHolderPersonalIDTypeCode = „PASS", iar VehHolderPersonalIDTypeDesc = „Passport Number".
VehHolderCompanyInformation	Se completeaza daca VehHolderLegalEntity = "O"
VehHolderCompanyName	Se completeaza cu denumirea tiparita (campul denumire tiparita a companiei din dictionarul de persoane juridice, respectiv denumirea ambasadei sau consulatului in cazul inmatricularilor oficiale) in certificatul de inmatriculare, indiferent daca de la momentul emiterii certificatului a survenit o schimbare de denumire.
VehHolderCompanyIDNumber	Se completeaza CUI-ul companiei
VehHolderAddressLine	Adresa tiparita pe certificatul de inmatriculare; linii de 80 de caractere fiecare
VehHolderStatus	Calitatea detinatorului conform cu dictionarul din sistemul EvA (valoarea este in limba romana)
VehOwner	Proprietarul vehiculului
VehOwnerLegalEntity	Daca informatia se refera la persoana fizica, se completeaza VehOwnerLegalEntity = "NP". In caz contrar, se completeaza VehOwnerLegalEntity = "O"
VehOwnerPersonalInformation	
VehOwnerSurname	Reprezinta numele
VehOwnerFirstName	Reprezinta prenumele
VehOwnerDateOfBirth	Data nasterii, in format DDMMYYYY
VehOwnerGender	Se completeaza sexul cu urmatoarele valori: "M" (masculin), "F" (feminin) sau "U" (necunoscut).
VehOwnerPlaceOfBirth	Locul nasterii. Se completeaza localitatea nasterii: in cazul persoanelor nascute in Romania, se concateneaza tipul localitatii de nastere prescurtat cu denumirea completa a localitatii si codul judetului; in cazul persoanelor nascute in strainatate se concateneaza denumirea localitatii cu tara.
VehOwnerPersonalIdentification	
VehOwnerPersonalIDNumber	Se completeaza cu CNP-ul persoanei, daca proprietarul are cetatenie romana. Daca proprietarul nu are cetatenie romana si tipul actului de identitate este „pasaport", se completeaza cu seria pasaportului. In toate celelalte cazuri, aceasta informatie nu se completeaza.
VehOwnerPersonalIDTypeCode VehOwnerPersonalIDTypeDesc	In cazul in care VehOwnerPersonalIDNumber este completat cu CNP, se va completa VehOwnerPersonalIDTypeCode = „PIN", iar VehOwnerPersonalIDTypeDesc = „National Identification Number". In cazul in care VehOwnerPersonalIDNumber este completat cu seria pasaportului, se va completa VehOwnerPersonalIDTypeCode = „PASS", iar VehOwnerPersonalIDTypeDesc = „Passport Number".
VehOwnerCompanyInformation	Se completeaza daca VehOwnerLegalEntity = "O"
VehOwnerCompanyName	Denumirea companiei
VehOwnerCompanyIDNumber	Se completeaza CUI-ul companiei
VehOwnerAddressLine	Adresa tiparita pe certificatul de inmatriculare; linii de 80 de caractere fiecare
VehOwnerStatus	Calitatea proprietarului
VehSignals	Acest nod contine starea vehiculului si starea documentului
VehSignal	
VehStatus	Inmatriculat/ Radiat/ Autorizat provizoriu/ Anulat/ Autorizat pentru probe
VehSignalRegistrationDate	Data starii vehiculului in format DDMMYYYY
VehDocStatusDesc	Valabil/ Documentul nul/ Document retinut
VehDocStatusDate	Data inregistrarii semnalarii in format DDMMYYYY

II. Interogarea Sistemului naţional de evidenţă a permiselor de conducere

Continut nodului DrivLicBodyReply	*Categoria de date care se furnizează*
DriverReply	
DriverSurName	Reprezinta numele titularului permisului, tiparit in campul 1 pe document. Se completeaza cu numele tiparit pe document.
DriverFirstName	Reprezinta prenumele complet al titularului permisului, tiparit in campul 2 pe document. Se completeaza cu numele tiparit pe document.
DriverBirthDate	Reprezinta data nasterii titularului permisului, tiparit in campul 3 pe document. Format DDMMYYYY.
DriverBirthPlace	Reprezinta locul nasterii titularului permisului, tiparit in campul 3 pe document. In cazul persoanelor nascute in mun. Bucuresti se tipareste mun. Bucuresti, iar in cazul persoanelor nascute in alte localitati se tipareste prefixul prescurtat al localitatii urmat de denumirea localitatii. In cazul cetatenilor straini, se tipareste localitatea nasterii concatenata cu tara nasterii.
DrivLicIssueDate	Data emiterii permisului, tiparita in campul 4a pe document. Format DDMMYYYY.
DrivLicExpiryDate	Data expirarii permisului, tiparita in campul 4b pe document. Format DDMMYYYY.
DrivLicIssueAuthority	Organizatia care a emis permisul, tiparita in campul 4c pe document. Regula de tiparire in uz este „SRPCIV " urmat de denumirea judetului.
DrivLicDriverId	CNP-ul titularului tiparit in campul 4d pe permis. Daca permisul identificat are campul printed_pnc din tabela person completat, se returneaza person.printed_pnc.
DrivLicNumber	Numarul permisului, identificator unic.
DrivLicRestriction	Restrictiile referitoare la permisul de conducere
DrivLicCategories	
DrivLicCategory	
CategoryDrivLic	Contine (sub)categoria, tiparita in campul 9 pe document. Valori posibile: AM, A1, A2, A, B1, B, C1, C, D1, D, BE, CE, DE, C1E, D1E. Se returneaza si Tb, Tv, Tr.
CategoryFirstIssueDate	Data obtinerii categoriei, tiparita in campul 10 pe document. Format DDMMYYYY. Daca data este cunoscuta doar partial, se completeaza cu 99 partile necunoscute.
CategoryExpirationDate	Data expirarii categoriei, tiparita in campul 11 pe document. Format DDMMYYYY. Daca data este cunoscuta doar partial, se completeaza cu 99 partile necunoscute.
CategoryDrivLicRestriction	Restrictiile referitoare la categoria auto
DrivLicStatus	Valabil/ Document Nul/ Anulat/ Retinut/Suspendat/ Retras medical